

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KLEIN-KRAN RACO

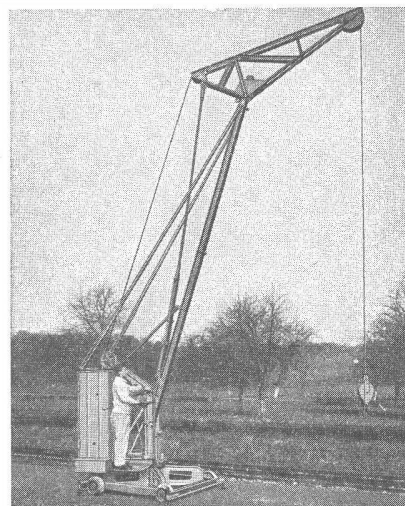
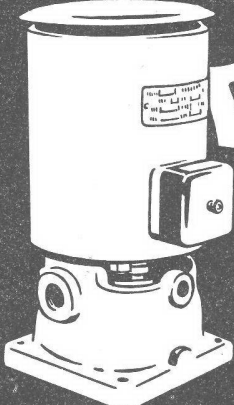
Diese hervorragend gute und von allen seinen vielen Besitzern bestens beurteilte Baumaschine eignet sich für alle Hubarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Der Patent-Kleinkran RACO ist von grundsolider Bauart, zuverlässig im Betriebe, standsicher und sehr leistungsfähig.

Prospekte bereitwilligst.

Fabrikation und Verkauf durch

Robert Aebi & Cie AG Zürich

INGENIEURBUREAU UND MASCHINEN-FABRIK
ZWEIGNIEDERLASSUNG IN ZOLLIKOFEN

K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

Benzin- & Kühlmittelpumpen



METALLBAU AG
ZÜRICH 9

norm

Bauteile

Telephon (051) 27 06 75

norm Gitter- und Stabschuhroste

Tauchnadeln für Innen-Vibration

für alle Zwecke und Profile passend

Pressluft

Modell A. C. 70 - und 100

Nadeldurchmesser 70 - und 100 mm

intensive Schwingungen

für hohe Schalungen und
enger Armierungen



TRILLOR

Benzin- oder Elektromotor- Antrieb

(Drehstrom 220 - 250 - 380 - 500 Volt)

mit **3 verschiedenen auswechsel-
baren Tauchnadeln** von
50 - 70 - 100 mm

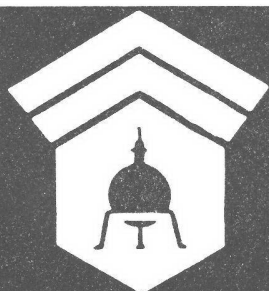
grosser Wirkungsradius

Trag- und fahrbar

STORRER & Co. ZÜRICH 8

FLORASTRASSE 1

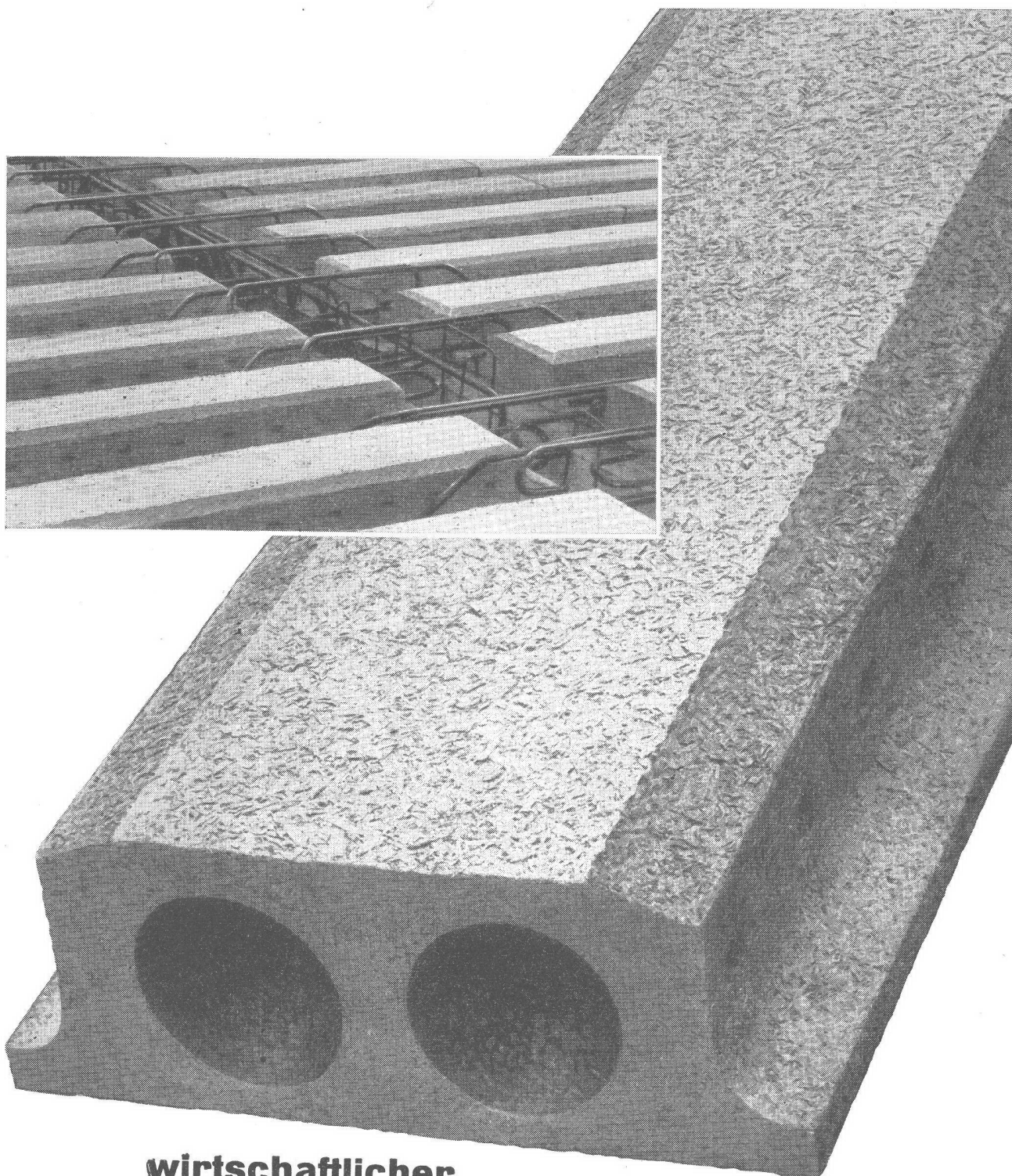
TEL. 32 77 22



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten



wirtschaftlicher

durch stark aufgelockerte Schalung, rasches Verlegen, verminderte Heizungskosten sind die hochisolierenden, grossformatigen Durisol-Hourdis für Eisenbeton Decken.

Durisol A.G. für Leichtbaustoffe
Dietikon Tel. 051 - 91 86 65

Durisol

FLINTKOTE

unverwüstlicher
BODENBELAG
für Lager-, Speditions- und
Fabrikräume
riß- und staubfrei, gleitsicher



WANNER & CO. A-G., HORGEN



ELEKTRISCHE UHREN

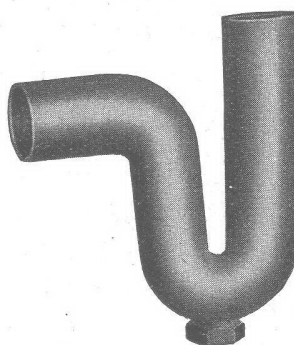
FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHÂTEL

FAVAG
H. 557

Schweizer-Blei-Siphons

gezogene Ausführung



Innerer Ø 30—60 mm
Wandstärke 1,5—5 mm

in allen
Normal-Ausführungen

WEKA

Nahtlos gezogene Blei-
bogen mit beliebig lan-
gen Schenkeln

Spezial-Anfertigungen nach Muster oder Zeichnungen

Verlangen Sie von Ihrem Grossisten immer das
Schweizer Fabrikat

WEKA G.m.b.H. Wetzikon-Zürich

Telephon 97 83 02

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 35 Dipl. Maschinentechniker, Ostschweiz, S. 29. Januar.
 51 Elektrotechniker, Ostschweiz, S. 29. Januar.
 55 Heizungingenieur oder -Techniker, Zentralschweiz, S. 5. Februar.
 143 Techniker oder Praktiker als Werkmeister mit Erfahrungen in
 Pressformen für elektrotechnische Bakelit- und Porzellanartikel.
 Baldigst, São Paulo (Brasilien).
 145 Dipl. Elektrotechniker für Berechnung und Konstruktion von
 Elektromotoren und Transformatoren, Baldigst, Zentralschweiz.
 147 Dipl. Elektroingenieur für Leitung und Ueberwachung einer
 hydro-elektrischen Zentrale. Französisch notwendig, Libanon.
 151 Dipl. Maschinen- oder Elektroingenieur (ETH) mit Kenntnissen
 der Chemie, für Aussendienst (techn. Beratungen und Verkauf).
 Eintritt: 1. April od. 1. Mai 1949. USA-Firma in der Westschweiz.

627 Dipl. Elektroingenieur für Projektierung und Montageleitung von
 Schaltanlagen und Unterstationen für Hochspannung. Französisch
 Bedingung, Bruxelles.

BAU-ABTEILUNG

- 250 Hochbautechniker mit Bauplatzpraxis für Büro und Bauführung.
 Sofort, Zürich.
 252 Architekt, Hochbautechniker m. Praxis, Baldigst, Nordwestschweiz.
 254 Hochbautechniker mit Praxis, Büro, Nähe Zürich.
 258 Hochbautechniker mit Bauplatz-Erfahrung und Kenntnissen in
 Eisenbetonstatik, Kanton Bern.
 260 Tiefbautechniker (Technikum) mit Praxis im Straßenbau und
 Straßenbelägen. Nicht über 35 Jahre, mit Kenntnis der zürcheri-
 schen Verhältnisse bevorzugt. Eintritt 1. Mai 1949. Offerten bis
 18. März 1949.
 266 Hochbautechniker mit Praxis für Büro und Bauplatz. — Eintritt
 1. April 1949, Innerschweiz.
 270 Hochbautechniker für Büro, Eintritt 15. März oder 1. April. Nähe
 Zürich.
 272 Hochbautechniker für Werk- u. Detailpläne, Sofort, Nähe Zürich.
 1024 Dipl. Bauingenieur mit Praxis in Tiefbauten und Montage elek-
 trischer Hochspannungsanlagen. Französisch perfekt, Brüssel.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7

INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

Stadt St. Gallen**Stellenausschreibung**

Beim Hochbauamt der Stadt St. Gallen sind wegen
 Pensionierung der bisherigen Inhaber folgende Stellen
 neu zu besetzen:

1. Architekt I. Kl.

Erfordernisse: Technische Hochschulbildung und
 praktische Erfahrung im Hochbauwesen und in der
 Stadtplanung.

Besoldung: Fr. 9000.— bis 13 800.— zuzüglich Zulage
 für Verheiratete und eventuelle Kinderzulagen.

2. Hochbautechniker

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumbildung und
 praktische Kenntnisse auf allen Gebieten des Hoch-
 bauwesens. Der Bewerber muss in der Lage sein, den
 baulichen Unterhalt von Gebäuden selbständig zu be-
 sorgen. Kostenvoranschläge zu erstellen und kleinere
 Bauprojekte zu bearbeiten.

Besoldung: Fr. 7500.— bis 11 700.— zuzüglich Zulage
 für Verheiratete und eventuelle Kinderzulagen.

Eintritt: So bald wie möglich.

Anmeldungen samt Zeugnisabschriften und Bild sowie
 handgeschriebenem Lebenslauf mit Angaben über Aus-
 bildung und bisherige Tätigkeit sind bis 21. März 1949
 dem **Vorstand der städtischen Bauverwaltung** einzu-
 reichen. Persönl. Vorstellung nur auf Einladung hin.

St. Gallen, den 2. März 1949.

Die Bauverwaltung.

Architektur-Studentin E. T. H., 3 Semester, sucht

Praktikantenstelle

für ein Jahr ab ca. Mitte April.

Erna Hess, Turmstrasse 29, Winterthur. Tele-
 phon 2 66 96.

GEMEINDE WÄDENSWIL**Stellenausschreibung**

Wir suchen für unser Bauamt zu sofortigem
 Eintritt gut ausgewiesenen

Tiefbau- oder Vermessungszeichner

mit administrativen Kenntnissen.

Offerten sind dem Gemeinderat Wädenswil ein-
 zureichen. Sie sollen Angaben enthalten über
 den Besoldungsanspruch, die bisherige Tätig-
 keit, den frühesten Eintrittstermin und begleitet
 sein von Zeugnisabschriften, Photo etc.

Gemeinderat Wädenswil.

Gesucht junger

Bautechniker

für Konstruktionspläne und Devisierung. —
 Gründlichkeit im Durcharbeiten der kon-
 struktiven Probleme und sicheres Rechnen
 Voraussetzung.

Offerten an Architektengruppe für das Kan-
 tonsspital Schaffhausen, Oberstadt 18.

Gemeinde Thalwil**Stellenausschreibung**

Wegen Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

Gemeindeingenieurs

auf den 1. Oktober 1949 neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung und Inhaber des Patenten als Grundbuchgeometer. Erfahrung im städtischen Tiefbau und in der Handhabung des zürcherischen Baugesetzes.

Besoldung: Nach Besoldungsverordnung vom 29. Juli 1948, Klasse 9, Fr. 10 300 bis 14 600, zuzüglich Teuerungszulage, zurzeit 12 %, Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo, Personalien, Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind unter Angabe der Gehaltsansprüche bis zum 26. März 1949 dem Gemeinderat Thalwil einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Thalwil, den 4. März 1949.

Der Gemeinderat.

Administration cantonale vaudoise**Annonce de place vacante****INGENIEUR ou GEOMETRE**

Au Département de l'Agriculture, de l'Industrie et du Commerce,

Service des améliorations foncières, Lausanne.

Trait. annuel initial: Marié: Fr. 10 665.— à Fr. 15 840.— tout compris; célib.: Fr. 10 152.— à Fr. 15 192.— tout compris.

Conditions spéciales: Ingénieur du génie rural-géomètre officiel ou géomètre officiel.

Age maximum: 40 ans; minimum: 25 ans. Etre porteur du diplôme de l'Ecole Polytechnique fédérale ou diplôme fédéral de géomètre.

Entrée en fonctions: selon entente.

Délai d'inscription: 20 avril 1949.

Adresser les offres manuscrites, curriculum vitae et copies de certificats au Département de l'Agriculture, Service des améliorations foncières, à Lausanne, qui fournira tous renseignements complémentaires.

Office du Personnel.

Grosse Firma für elektrische Hausinstallationen der Nordwestschweiz sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft erfahrenen, selbständigen

Elektrotechniker oder Ingenieur

für Projektbearbeitung, Akquisition, Arbeitskontrolle und Abrechnung. Möglichst detaillierte Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unt. Chiffre Z R 4932 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bureau d'ingénieurs de Genève cherche pour date à convenir un

ingénieur civil

diplômé E. P. F. ou E. P. U. L. Situation intéressante pour staticien expérimenté ayant quelques années de pratique. Faire offre avec références et prétentions sous chiffre G 31046 X Publicitas Genève.

Tiefbauingenieur

dipl. ETH, mit mehrjähriger Praxis in Strassenbau, Kanalbau, Vermessung, Drainagen etc., mit Französisch- und Englischkenntnissen, sucht sich zu verändern. Eventuell Stelle auf techn.-kaufm. Büro. Platz Bern oder Umgebung bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z Z 4913 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Studierender des Hochbaus, mit einem Jahr höherer Baufachschule, 2 Semester Architektur, 8 Monate Baupraxis (28 Jahre alt), sucht für die Zeit vom 20. Juli bis 1. September 1949

PRAKTIKUM

in der Baubranche als Mithilfe eines Bauführers. — Josef Neier, Carnerig. 34, Graz (Oesterreich).

Tüchtiger, initiativer

Bautechniker (T. W.)

mit Erfahrungen in Projektierung und Ausführung von Wohnungs-, Spital- und öffentlichen Bauten, sucht verantwortungsvolle Dauerstelle in Arch.-Büro. Eintritt und Salär nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z W 4912 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Techniker

mit Praxis und Erfahrung wünscht sich zu verändern, zu fortschrittlich gesinntem Architekten, Projekt, Wettbewerb, Planbearbeitung, Voranschlag, Ausführung etc. (eventuell Mitarbeiter). Vielseitige selbständige Arbeit erwünscht, eventuell bei Handels- oder Industrieunternehmen mit entsprechenden Aufgaben. Offerten erbeten unter Chiffre Z F 477 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Selbständiger, routinierter

Architekt und Bauführer

mit eigenem Büro, übernimmt Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, örtliche Bauführungen und Revisionen, Referenzen stehen zur Verfügung. —

Offerten unter Chiffre Z R 454 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Leistungsfähige, grössere Hoch- und Tiefbauunternehmung auf dem Lande sucht in Zürich oder Umgebung (auch Ost- oder Zentralschweiz)

Hoch- und Tiefbauarbeiten**insbesondere Maurerarbeiten**

zu übernehmen. Beste Referenzen. Günstige Preise. Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 1658 T an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen

auf den Freitag der Vorwoche,

für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 12 Uhr der Erscheinungswoche anzusetzen. **Mosse-Annoncen AG.**

Zu verkaufen

im Broye-Tal

grössere Fabrikanlage

bestehend aus verschiedenen Fabrikgebäuden, Werkstätten, Magazinen, Kesselhaus (2 Sulzer-Kessel von je 103 m²), grosse Garage, Bureaux, Wohngebäude, etc., in gutem Zustand. Grundfläche des Fabrikareals ca. 18 800 m². Zusätzliche Grundstücke (Aecker, Obstgärten) ca. 42 500 m².

Geleiseanschluss, leichte Zufahrt, Trinkwasser (Grundwasserbrunnen ca. 40 l/s) und Industrierwasser in grosser Menge, Gas und Elektrizität.

Pauschal-Verkauf wird vorgezogen, doch werden eventuell auch separate Offerten für Fabrikanlage, Wohnhäuser und der Grundstücke des Kulturlandes berücksichtigt.

Uebnahme und Preis nach Uebereinkunft.

Offerten an V. F. 269—4 Publicitas Lausanne.



LÖHNINGEN (SCHAFFHAUSEN)
Tel. (053) 6 91 17
Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz
Katalog und Offerten kostenlos

Filialen in:

Zürich 6
Turnerstrasse 3
Tel. (051) 26 28 45

Winterthur
Tel. (052) 2 13 85

St. Gallen
Tel. (071) 2 53 86

Basel
Tel. (061) 4 06 28

1897-1947



SIFRAG

ERSTKLASSIG
NEUZEITLICH

**Luft- und Wärmetechnik, Klimatisierung,
Entnebelung, Trocknung, pneumatischer
Transport, Staubabsaugung
Aut. Brandschutz für Industrien**

SIFRAG SPÉCIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.
BERN ZÜRICH

Gesucht per sofort (Kauf oder Miete) kleiner

BAGGER

für Kies- und Sandwerk. Offerten unter Chiffre
P 2128 N an Publicitas Neuchâtel.

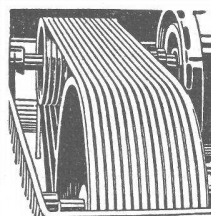
St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

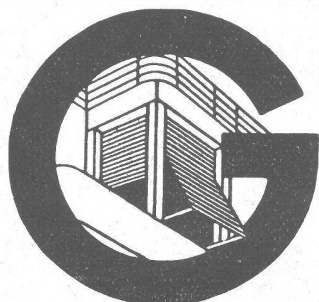
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73



Rolladenfabrik A. GRIESSER AG.

AADORF Basel Bern Genf Lausanne Luzern St. Gallen Zürich
(052) 471 12 (061) 563 63 (031) 292 61 (022) 253 84 (021) 332 72 (041) 231 45 (071) 274 95 (051) 237 398

**Holzrolladen
Stahlrolladen**

**Stoffstoren
Jalousieladen**

**Kipptore
Klapptreppen**



Ein unübertreffliches Produkt

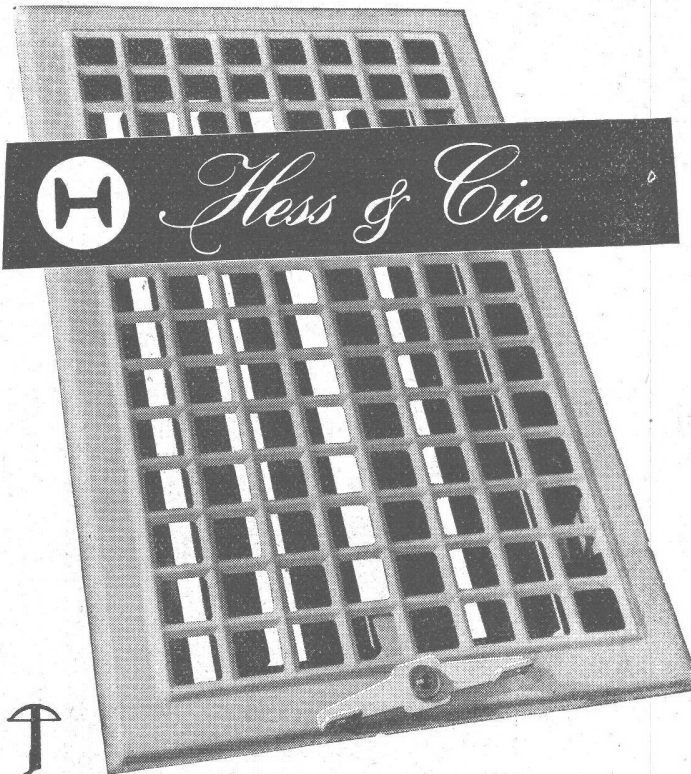
REXITEK

teerfreie Dauerdachpappe, talkumiert, sowie mit Schiefer- oder farbigem Natursteinbelag

für Dauerbedachungen, Abdichtungen, Schutzvorkehrungen, Abdeckungen und für den mannigfaltigsten Baubedarf.

Verlangen Sie Offerte, Prospekte und unverbindliche Kostenvoranschläge. REXITEK sowie andere CTW-Produkte sind auch beim Baumaterialhandel und in Fachgeschäften erhältlich.

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22

**„HESCO“-Ventilationsklappen**

weiss emailliert oder verzinkt, ohne Werkzeuge zerlegbar

Wir fabrizieren ferner luft- u. gasdichte Ventilationsklappen, Ventilationschieber und -Gitter. - Ihre Wünsche für Extraanfertigungen aller Art prüfen wir mit grösster Sorgfalt.

Hess & Cie., Pilgersteg, Rüti (Zch.) Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik
Telephon (055) 2 35 22

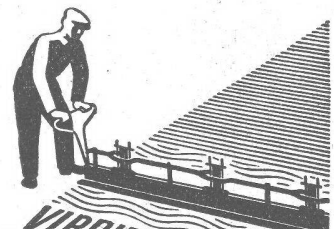
Tannen-Fussbodenriemen**«HAMA»**

Prima Zeugnisse von Architekten, Wiederverkäufern, Zimmer- u. Parkettgeschäften.

+ Patent, rifts, prakt. astfrei, in jeder gewünschten Länge bis 6,50 m, kurzfristig lieferbar durch

A. Müller & Sohn, Säge- und Hobelwerk, Auw (Aarg.)

Verkauf für Nordost- und Zentralschweiz
Herm. Renfer, Holzhandlung, Olten

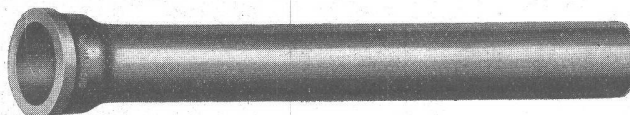


VIBRIERTER BETON
für Betonstrassen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem
VIBROPIL
Patent No. 129.811
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von
S.A. RENE MAYING
Avenue de France 68
LAUSANNE

Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



für normalen und
höheren Betriebsdruck

KAGI & Co. TELEPHON No. 2 24 15 WINTERTHUR

Bauunternehmung A. G. Heinrich Hatt-Haller



Lohse SWB

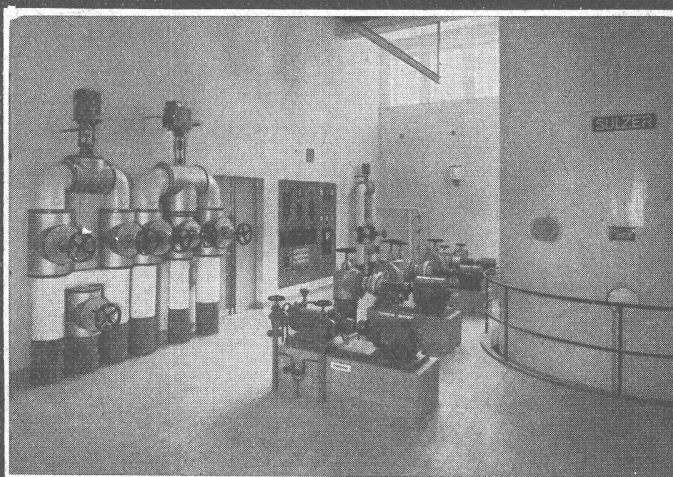
Tunnel- und Gewölbe-Isolierungen

2. Geleise SBB Brunnen-Sisikon mit teerfreier, elastischer Bitumen-Gewebeplatte ASPHALTOID

MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich Vulkanstr. 110, Tel. 25 52 57

Bern, Murtenstraße 36 Tel. 290 51



Industriebedarf

Isolierungen

Kälte Wärme Schall

Filterhilfsmittel

Schneider & Co.



Winterthur